



Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provinz.bz.it>
astat@provinz.bz.it

Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provincia.bz.it>
astat@provincia.bz.it

astat info

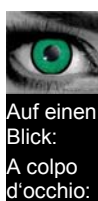
01Januar
Gennaio
2022

Konkurse

2. Halbjahr 2021 und Jahresrückblick

Fallimenti

2° semestre 2021 e riepilogo annuale

Auf einen Blick:
A colpo d'occhio:**9**eröffnete Konkursverfahren im
2. Halbjahr 2021fallimenti dichiarati nel
2° semestre 2021**30**eröffnete Konkursverfahren im Jahr
2021fallimenti dichiarati in totale nel
2021**84**abgeschlossene Konkursverfahren
2021

fallimenti chiusi nel 2021

Im 2. Halbjahr 2021 wurden in Südtirol 9 Konkursverfahren eröffnet, 18 weniger als im selben Zeitraum des Vorjahres. So wie im 1. Halbjahr 2021, hat sich auch im 2. Halbjahr 2021 die Befürchtung, dass aufgrund der Corona - Krise die Zahl der gescheiterten Unternehmen im Jahr 2021 ansteigen würde, bislang nicht bewahrheitet.

Durante il secondo semestre del 2021 in provincia di Bolzano sono stati avviati 9 procedimenti concorsuali, 18 in meno rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Così come nel primo semestre 2021 anche nel secondo trimestre 2021 il timore di un notevole aumento nel numero delle imprese fallite nel 2021 a causa del periodo di crisi dovuto al Covid non sembra aver trovato ancora il suo fondamento.

Tab. 1

Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 2017-2021**Fallimenti dichiarati per settore di attività economica - 2017-2021**

WIRTSCHAFTSBEREICH	2017	2018	2019	2020	2021	SETTORE DI ATTIVITÀ ECONOMICA
Produzierendes Gewerbe	19	5	12	7	7	Industria
Baugewerbe	13	12	10	6	4	Costruzioni
Handel	12	15	19	5	8	Commercio
Gastgewerbe	3	8	7	7	1	Alberghi e pubblici esercizi
Sonstige Dienstleistungen	12	15	6	9	10	Altri servizi
Insgesamt	59	55	54	34	30	Totale

Quelle: Landesgericht Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Tribunale di Bolzano, elaborazione ASTAT

Im Jahr 2021 beläuft sich die Jahresgesamtzahl auf 30 angemeldete Konkurse; das sind vier Verfahren weniger als im Jahr zuvor (34 Konkurse). Angesichts dieser Zahlen müssen wir aber auch berücksichtigen, dass während des Lockdowns im Jahr 2020 die Bearbeitung von Konkursanträgen kurzzeitig ausgesetzt wurde (vom 9. März bis zum 30. Juni): vergleicht man denselben Zeitraum mit 2019, so waren es damals sogar 54 eröffnete Konkursverfahren. Am Bozner Landesgericht wurden im Jahr 2021 außerdem drei Anträge auf Zulassung zum gerichtlichen Ausgleichsverfahren⁽¹⁾ gestellt, zwei weniger als im Vorjahr.

Nach einzelnen Wirtschaftsbereichen betrachtet, verzeichnet der Bereich *Sonstige Dienstleistungen* 10 Konkursöffnungen, der *Handel* acht, die *Industrie* sieben, vier Konkurse im *Baugewerbe* und nur einen im Bereich des *Gastgewerbes*.

Die eröffneten Konkursverfahren betrafen die Bezirks-gemeinschaft Bozen mit den meisten eröffneten Konkursverfahren (13 Verfahren), es folgen das Eisacktal (fünf Verfahren), das Burggrafenamt (vier Verfahren), das Überetsch-Südtiroler Unterland und das Wipptal mit jeweils einem Verfahren. Keine eröffneten Verfahren verzeichnen die Bezirks-gemeinschaft Vinschgau und Salten-Schlern.

Abgeschlossene Konkurse

Im Jahr 2021 wurden insgesamt 84 Konkurse abgeschlossen, das sind zehn mehr als im Vorjahr. Durchschnittlich dauerten die im Jahr 2021 abgeschlossenen Verfahren 5,5 Jahre und die aufgelösten Unternehmen wiesen ein Durchschnittsalter von 24,1 Jahren auf. Zu den einzelnen Verfahren wurden im Durchschnitt 55 Gläubiger zugelassen.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Patrizia Weiss, Tel. 0471 41 84 53, E-Mail: patrizia.weiss@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

Nel 2021 il totale annuo dei fallimenti dichiarati ammonta a 30, quattro procedimenti in meno rispetto a quanto segnalato l'anno precedente (34 fallimenti). Alla luce di questi dati dobbiamo tuttavia anche tenere in considerazione il divieto di trattazione delle istanze durante il lockdown nel 2020 (dal 9 marzo al 30 giugno 2020): nel 2019 i fallimenti dichiarati erano stati persino 54. Al Tribunale di Bolzano nel 2021 sono inoltre pervenute tre richieste di ammissione alla procedura di concordato preventivo⁽¹⁾, due in meno rispetto all'anno precedente.

Prendendo in esame i singoli settori di attività nel 2021, nel settore *Altri Servizi* sono state avviate 10 procedure concorsuali, nel *Commercio* otto, nell'*Industria* sette, quattro fallimenti nelle *Costruzioni* e uno solo nel settore *Alberghi e pubblici esercizi*.

Le procedure concorsuali hanno riguardato la comunità comprensoriale di Bolzano con il maggior numero di fallimenti dichiarati (13 procedure), seguono Valle Isarco (sei procedure), Val Pusteria (cinque procedure), Burgraviato (4 fallimenti), Oltradige-Bassa Atesina e Alta Valle Isarco una procedura. Nella Val Venosta e Salto-Sciliar non è stata avviata nessuna procedura.

Fallimenti chiusi

Nel 2021 sono stati chiusi in totale 84 fallimenti, dieci in più rispetto all'anno precedente. La durata media dei procedimenti conclusi nel 2021 è di 5,5 anni e la vita media delle imprese sciolte è di 24,1 anni. Ai singoli procedimenti sono stati ammessi in media 55 creditori.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a Patrizia Weiss, tel. 0471 41 84 53, e-mail: patrizia.weiss@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner

(1) Der Ausgleich ist ein Insolvenzverfahren, bei dem ein Unternehmensinhaber, der sich in einer Krisen- oder Insolvenzsituation befindet, eine Einigung mit den Gläubigern sucht, um die Eröffnung des Konkursverfahrens zu vermeiden und die eigenen Schulden zu begleichen. Dabei vermitteln die zuständigen Gerichtsorgane. Der Ausgleich ist durch das Konkursgesetz (Königliches Dekret vom 16. März 1942, Nr. 267 in geltender Fassung) geregelt.

Il concordato preventivo è una procedura concorsuale attraverso cui il titolare d'impresa che si trova in situazione di crisi o di insolvenza ricerca un accordo con i creditori, tramite la mediazione degli organi giudiziari competenti, per evitare la dichiarazione di fallimento e saldare i propri debiti. Esso è disciplinato dalla legge fallimentare (Regio Decreto 16 marzo 1942, n. 267 e successive modifiche).